

今晨吹疾風
明天陰溫暖
高溫度四五
低溫度三十

機昂嵩，百里居及多樂（昨譯達叻）等三省，隨後北都之廣治及承天（包括有廿萬人民）之順化（兩省復怕機失陷，至今晨更傳尚有福隆，平隆，及宣德，

書納臣昨對一個記者團體宣稱：「美國總統戰及水門兩件大事後，人民再不相信美總統對他們所說的話，」他認為美國人民與總統之間存在懷疑及不信任。

納臣謂彼就任以來曾勸總統多開記者會及接受訪問，以打破總統與報界間

（聖聖亞哥美聯社電）美參謀總長車勒卽上將宣稱：如東越淪陷，發生（大屠殺），則美國須負道義上責。又謂卽使由和談移交金邊仍將難避洗血。

之參加，領海權最長不超過十二英里，但每國可另以「經濟區域」爲由，將海岸線領海自行延長至一百八十英里。

舉世矚目奧納西遺囑

何處發表紛紛傳說中

美參院否決對越經援
(華盛頓路透電) 美參院通過援
越項卅九億元；但以六四對卅一票刪

肯尼第參議員立即驅車前往希臘總
理官邸謁見加拉曼里斯總理，料會談後
即將遞返華盛頓。

據希臘報紙載稱：舉世矚目之奧納
西正式遣囑，將在瑞士或蒙地加羅發表
，一說亦有可能於下週在美女庭提出備

印最高法院院長遇刺
(新德里美聯社電) 印度最高法院院長雷伊今被人投兩枚手榴彈，但均未死。雷伊逃往，刺客男子逃去無踪。

加農產品減售予美
(奧太瓦加新社電) 加拿大去年與美國之農產品共達一億一千萬。比前年減少百分之三十九萬。

（倫敦路透社電）英相威爾遜昨日稱：彼擬組織每個調查委員會，專查中央情報局及該局特務在美之活動情形及有無證據。

威相係在議會問答時間提出上述之明，因有一名黨議員提出質詢，美情報局之特務，曾否隱姓埋名，暗

因英國已因美相威爾遜上述努力交涉及

應贊成續留歐洲共市

（倫敦路透社電）英國工黨政府已決定向全國人民薦稱，應於今年六月舉行一次全民投票，以解決英國是否應繼續留在歐洲共同市場時，應投贊成票，

法總統覆函表示贊成

(巴黎習透社電) 據法政府一發言稱：法總統戴斯亭已同意蘇聯所提之項建議，於今年夏天召開舉行一個歐安安全之世五個國家高峯會議。

又據法政府又稱：法總統同時表示贊成蘇聯所提之項建議。

防部昨日已測得蘇聯曾向太平洋洋試發射一枚最新最大之核子飛彈，於星期一東方標準時間上午十時五拾八分，彈落於檀香山南一千七百海里處。

該項可能為蘇聯一八型洲際飛彈係自蘇聯中部發射，射程約為八千里距

國防預算龐大影響國內經濟有點吃不消了

英國削減全球軍費

(倫敦美聯社電) 英國政府星期三宣佈：實行削減全球各地之國防預算，料

說不過履行成兩遜自相在最後一次大
中對美國選民所作之諾言，當時他曾
誓旦旦：決意在軍費開支項下，每年
法減少幾億元之開支。

英工黨政府在其印行發表之一份「
皮書」中，聲言英國以省擬將其軍力
約指揮。

英政府計劃的削減軍力及改善盟軍主要

「白皮書」指出英國的北約軍力將在中歐一帶集結，因為那裏盟軍的力量大大不若對方共產國家的力量。因此，英國派在西德萊茵河防守的五萬五千名國軍，仍將繼續留守着，不會加以減少所作的軍事承諾儘量削減。

除留一支象徵空軍外，從新加坡及馬來撤走一切駐軍（按：白皮書對香港英國駐軍未有提及，可能因人數微不足道，不提也罷）。

聯合猶太人協會表示對非立斯於三月五日在宛地辟埠大學發表之演講，至爲關心，指出無論專埠市長非立斯本人如何輕擊種族暴力，但彼認爲有色人種之移民大量湧進至加拿大，將會惹起種族衝突，應被視爲其採取

(滿地可加新社電) 據一九七六夏季奧林匹克組織委員會報告，南非將被邀請參加加在滿地可埠舉行之奧林匹克之各項運動預賽。

委員會總幹羅傑勞沙努發表言論稱，古壇省田徑協會已逕由南非，談及他們可能是否將有參加此賽之事宜及決定

將獲益。

民移色不之攻而鼓

議曰表明立場，拒與市長菲立斯「同流合污」，因事實上加拿大對該等加國移民進入國境必能阻且必

湖中之石綿纖維，表示關心人類健康衛生，但未獲致結論發表石綿纖維對食水係有害者。

負責進行此項研究之國際委員會，建議繼續研究，對含有石綿纖維之食水

據郵政局一發言人稱：星期三晨，開始徵僱，至下午各空位已填滿。臨時工僱為期兩星期，最低限度每連日郵工論流罷工而致堆積如山的郵件。

（雲鼎華加新社電）雲埠郵政局已僱請五百名臨時工人，以協助郵政局因罷工而致堆積如山的郵件。

加電視台廣告收入好

（奧太瓦加新社電）加政府內政部長邱費基加昨在國會發表談話，加拿大廣播公司電視台在過去伍年以來，廣告收入竟多達壹億八千六百伍拾萬元，加

雲市的士加廿五部
舊老板們憂形於色

(雲訊)本埠各計程客車的士公司
及駕車司機聞及有人建議增設二十五部
計程客車之新執照，均長形於色，甚減
工。

與醫院合約談討毫無進展。
駐院及實習醫生協會主席嘉拉畢治
稱：本埠中央醫院壹百七十五名其他駐
院及實習醫生，亦準備於星期四開始罷
工。

英女皇主持世運開會

此雲漳之新程客車將一共增加至三百八十八部。

計程客車司機業主協會主席詹達遜，計程客車公司將拒絕接納任何新駕車司機之申請。

辛尼和萊利雲稱：依世運會規則，世運會開幕，須由國家之最高元首主持，陶杜自相曾主持一九七六年夏季奧林匹亞克世界運動會主持，開幕典禮盛事，於上星期在倫敦與英女王宴上提及，希示邀其前來主持。

古鐵省田徑協會已選出南非，該及他。是否將有參加比賽之事宜及決定。

李奧林匹克組委會報告，南非將被取消參加今夏在滿地可舉行之奧林匹克之各種運動競賽。

委員會總主席勞沙勞芬表示言論稱

(滿地可加新社電)據一九七六夏

(華盛頓華聯社電)美加研究在大湖中石綿纖維，表示關心人類健康衛生，但未獲致結論發表石綿纖維對食水除有害者。

負責進行此項研究之國際委員會，建議繼續研究，對含石綿纖維之食水

加電視台廣告收入好

（奧太瓦加新社電）加政府內政部次長伊費基加昨在國會發表談話，加拿大廣播公司電視台在過去伍年以來，廣告收入竟多達壹仟六百伍拾萬元，加綿纖維經常在各大湖內發現。

與醫院合約談判毫無進展。
駐院及實習醫生協會主席嘉拉畢治
稱：馬坤中央醫院壹百七十五名其他駐
院及實習醫生，亦準備於星期四開始罷
工。

英女皇主持世運開會

辛尼柯素和雲緬：依世運會那例，世運會開幕，須由國家之最高元首主持，陶杜自相曾就一九七六年夏季奧林匹克世界運動會主持，開幕典禮董事，於上星期在倫敦與英女皇午宴上提及，表示邀其前來主持。

轉載

日蘇難締和約的主因

因此，當官澤維爾斯抵達東京，在羽田機場就對記者發表談話說：「蘇聯要維持目前既成的領土狀況的態度，依然強硬」時，人們並不感到奇怪。日蘇和約之難從談起，也是意料中事。

從蘇聯近幾年的表現看來，它是決意長期將日本北方四島佔領下去的。蘇聯硬說「蘇日之間的領土早已解決」，並說要歸還四島是「日本」故意利用領土問題進行挑釁。

但日本人民却指出：「蘇聯侵佔了我國的固有領土北方四島，把這些島嶼變成軍事基地。這些基地是對日本的巨大威脅，而且也是蘇聯用來同美國爭霸世界的基地之一」。

據日本報紙透露，蘇聯已在南千島四島設置了軍事基地，並不斷以此為據點向太平洋伸張勢力。蘇聯的太平洋艦隊就以四島為前進基地，頻繁進出日本海。據說蘇聯在冠瀨島蘇聯在北太平洋的軍港，經常有一百艘軍艦集中在

這裡，這個數字早已通過了「防衛」上的需要。另外在古釜市、天字等處建立了噴射機場，駐紮了防空部隊。四島上還有蘇聯的軍事通訊及雷達等基地。

自從四島關連基地後，蘇聯的飛機、軍艦不時闖入日本的領空領海。蘇聯的間諜飛機不斷對日本進行偵察。這些行動清楚地表明，四島現已成為蘇聯在遠東地區的重要軍事基地。蘇聯的飛機在日本領空領海橫行無忌，造成新的緊張形勢。在海中，蘇聯將北方四島的水域列為禁區。日本的船艦不得在自己的領海上航行。最近數年來，蘇聯的太平洋艦隊的演習區域一直延伸到夏威夷、關島一帶。僅在一九七三年上半年，蘇聯軍艦通過過津、國后兩島之間及經過津海峽出太平洋，就達二十艘以上。

在北方四島海面，蘇聯艦艇逮捕日本漁船，沒收日本漁民的漁具事件每年都有多宗發生。

【下轉左欄】

【按轉載版】

對於蘇聯佔領北方四島的種種劣行，早已激起日本人民的憤怒。掀起要求歸還北方領土的運動。如今，蘇聯再一次要無賴，將更進一步促起日本人民的憤慨。

【續完】



賞共俗雅

編急

這位沙門便直告以學道無得的痛苦。六祖聽了，沒有說甚麼，只是教他將琴絃鬆弛，問他有何感覺。沙門告以琴絃不復成聲。於是六祖又吩咐他盡量把琴絃收緊，結果琴絃却一齊斷了。六祖這才告訴他：學道有如理絃，過於鬆弛固然不能入調，持之太急，則唯有衆絃齊斷，必須適得其中，不徐不疾，自然能為高山流水之聲。

【未完】

牛扒龍蝦餐館生意賣

位於 Riverside Shopping 中心區，108 Ave. Surrey, B.C. 有壹百四十個座位，僅新置四個月，極好地點經營唐餐，如意，請來面議。

黃標

土庫間格。舊屋翻新。內外油漆。大小工程。免費估價。一流工作。價錢特平。保證滿意。電話：貳九四、四五貳五拾

向全港資本家發出呼籲

然而，儘管福利工作者努力協助窮人解決困難，限於制度與經費，他們絕對沒有能力幫助大量失業者的過渡目前的難關。

在這種時候我們需要向全港的資本家發出呼籲：在可能範圍內不要裁員除人。以前，每一家工商業機構為了提高效率，對資金作最合理的運用，裁員或除人勢所不免，影響所及也只是少數人，被裁者儘可另謀高就，平穩、或低就，這不是社會問題。

今年的情形却不同了，被裁者除非真的本事甚好，否則相當不易找到工作，在經濟困難時期，職工固有困難，資方也有困難，有時裁員除人是迫不得已的措施。

（未完）

一九七五年年度域達達權總計職員表

實業部	執行委員：魏華 林福福
財政	陳錦輝 周逸經 關祥生
社長	陳錦輝
副社長	梁煥忠 周伯昌
書記	林樹森 副梁祐廷
財政	林福福 副廖廣勝
核數	林福福 副郭子才
幹事	林國志 鄧仍 周瑞廣 雷華耀
宣傳	梁一波 陳保華 陳社社
庶務	鄭健霖 李偉元 黃仲初

周愛權視光學博士
周慶偉驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇
大謙小酌
食譜精研
陶陶酒家
悉從尊便

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502
營業時間：星期一至星期五
下午五時至十時
星期六至星期日
下午五時至十時
星期一至星期五
下午五時至十時
星期六至星期日
下午五時至十時
星期一至星期五
下午五時至十時
星期六至星期日
下午五時至十時

鑽石樓 New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時至下午三時，及由下午五時至十時。
星期一至星期五及假期茶市提早九時半開市。
電話：六八五、〇七二七
六八四、〇九三三
每逢星期三休息一天

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
本公司專營
△各區新舊商業樓宇
△各地新舊大小柏文樓
△新舊各區大小住宅
△各地區開發土地以利建築
△其他各項生意實業買賣
日日有新盤歡迎電詢

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
最新運到
冬節年節 大量貨品
琳瑯滿目 歡迎選購
新到大幫
香港去頭有壳蝦
香港各種西士蝦肉

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啟

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
特價
五十磅庄 靚(丁去)冬菇
每磅七元五

司公行和中 CHUNG WO HONG CO.
PHONE 681-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.
特價貨
一磅庄燕牌蓮藕 每罐三毛
二磅庄切菜片 六毛五
士安庄陳滿記腐乳 一元三罐

利民企業有限公司 Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"
統辦各種國貨 專營批發業務
全加總代理
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。
雲南省：雲南白藥及各種成藥。
全加總代理
福建省水仙花牌罐頭磨菇
加西總批發
上海市梅林牌罐頭青刀豆

翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、正式新穎、與眾不同
正宗粵菜 用料有別

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651-687-2652
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐頭青刀豆
專營國產商品
大量進口批發

司公隆永 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734
飛機運到
大金錢龜
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

唐山土產
地道藥材
海味咸魚
罐頭食品
瓷器碗碟
男女拖鞋
亞拉市架海狗鞭
參茸補品
蜜棗紅棗
送禮糖菓
家庭用品
兒童玩具
海狗舉丸

司公限有興泰加
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

四五七一 四八六電話
紀經漢黃
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

梁
LEONG KEE
680 Alexander St.,
Vancouver 4, B.C.
電話: 254-1203

(承接土木大小工程)
裝修油漆, 內外開關, 新建重修, 改換屋頂, 凡天面
扶正傾斜房屋, 修理水電, 批發建築材料, 磚瓦, 地磚等
程, 經驗豐富, 價錢公道, 僑胞惠顧, 無任歡迎
地址: 溫力山打街六八〇號
電話: 二五四 二五七〇
夜間電話: 二五五 二五七〇



倚天屠龍記
金庸著
第一〇六回
黃衫女子

苦薩須離一切相。
張無忌於佛經精義, 原本不解, 但謝遜所說經文, 句句涉及他的自身, 文義甚是明白, 那顯然是說, 世間一切全是空幻, 對於我自己的身體, 別人的身體, 心中全不必執念, 即使別人將我身體割截, 節節支解, 因為我根本不當自己的身體, 所以他絕無惱恨之心, 一義父身居地牢而與之素然, 難道他到了不驚, 不怖, 不畏, 不懼的境界了麼? 他心念又起: 一義父修為若此, 是否我不必為他煩惱, 不必出力救他脫險? 張無忌施展聖火令上的古波斯武功, 只因對手是三位中土第一流的佛「金剛經」。

無忌聽到佛經, 手下招數不停, 心中却想到經文, 經文中的含義, 魔意消退, 這路古波斯武功, 功時不能連貫, 刷的一聲, 渡劫的「金剛經」抽到了他的左肩, 無忌左肩一沉, 不由自主的使出「挪移乾坤心法」, 配以九陽神功, 登時將左肩的勁力卸去, 心念微動: 一我用「路古波斯武功」實是難以取勝, 一斜眼瞞周芷若時, 見她左支右絀, 也已呈現敗象, 暗想: 一今日之勢, 事雖兩全, 我若不出全力, 若若一敗, 救義父之事便無指望了, 一聲清嘯, 使開兩根聖火令, 著着進攻, 謝遜誦經之聲并未停止, 但無忌精神施展乾坤大挪移心法, 沒能再去聽他所說經文的含義, 他儘量將三僧的長鞭接到自己手上, 以便讓周芷若能尋到空隙, 攻入圍內。他這一全力施展, 三僧祇覺鞭上壓力漸沉, 迫得各運內力與之抗禦, 三僧中渡厄修為最高。

遺囑及辦理各種文件
快捷相宜修理水喉
李偉運轉公司
專運 專理 香港移民出入口行裏, 井
家私 物搬運 有人機房代客存貯。
晚間電話: 二五四 三〇六二

中西禮品中心
FAST WEST GIFT CENTRE TO
Importers & Wholesale
379 Powell St. Vancouver
Phone Area Code 604 684-4324
專門批發
供應 Gift Shop 古董飾 Grocery
什貨舖銷售 精選名產佛香角香色
木刻竹纖 紙製室內裝飾如彩
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴, 歡迎
僑胞郵購 目錄及價目函索即寄

曹振興
付合 法 牌 照
改裝或修理水喉, 兼修理煤氣等。
切工 保 潔 滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 Melan Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

MAIN DRUG LTD.
431 Main Street, Vancouver, B.C.
各種西藥
化驗香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
北方清潔
非勿遲到
人通小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5516
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
為悠久成績超著政府註冊教師
本為多人循循善誘以各種方言教授
多方便僑胞特聘翻譯協助學習
方筆試備置錄音資料以供諮詢
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯篋

諾里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話: 八七二, 壹〇三九
3142 Main St. Vancouver 10, B.C.

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
經濟時菜
龍鳳禮餅
豆沙糕仔
生鮮
糯米粉
粘米粉

榮榮臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四套 號哥林比亞街 電話: 684-882
意。克己 務妥當 價格 服務
朱証滿

明達
承接木工油漆
專做修門及現代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

藝工
承接大小土木建築, 新建房屋,
土庫裝修, 商業門面。
各類美術廣告招牌, 價錢公平。
298-7337

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處: 喜市定街東三百五十五號
Anthony Lee, D. 253 E. Hastings St.
電話: 687-1018
辦公時間: 星期一至星期六
上午九時至下午五時半

特價機票
本公司專辦來回香港旅行團, 每週發團
票價特平, 欲知詳情請與本公司接洽
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8638

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行, 歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部, 專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票, 公債, 屋契, 人壽保險, 遺囑等及貴
重首飾, 不宜存在家中, 以免火燒或盜劫之損失, 如保護此類
貴重物件, 本行備有保險箱保存, 每年僅收租金七元五毛。
事務部司理 馬錦華啓
港幣匯價每百 十九元九毛九

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-137
RRP減稅?
那一種最好?
對閣下有利?
抑或對閣下不利?
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四 壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

暗市黨殞儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有定治
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

有傢俬睡房出租
粉飾一新, 三十八位泊街東,
電話六八四, 九〇〇五治。

昌記
油漆裝修
承接泥水木工傢
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 二五四 一七五〇
六八七 一四〇九四

德深公司
1-2-3 BEAN SPRINGS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話: 681-8614
鮮芽菜
便捷妥當

家常烹調法

生燻白魚

用料：
白魚 二磅。
鹽 三茶匙。
料酒 三安士。
醬油 二湯匙。
花椒鹽 少許。
白米 許許。
豬油 四湯匙。
蔥薑汁 少許。
白糖 三湯匙。
麻油 少許。
茶葉 少許。

職業婦女應有的風度

現代婦女選擇工作，首先一定要認清自己的條件能否適應。在職業穩定之後，更應該注意的，就是生活作風與工作態度了。

一、給人以良好的現象：職業婦女的作風，不是在耀目的服裝和打扮，而在其工作態度和上進的器重。所以，職業婦女上班的服裝以不惹眼的、清潔樸素的為好。打扮得花枝招展是不必要的。

二、不遲到不早退：公司之間，要有顯明的劃分。比如說：想睡懶覺，而遲到，或者和男朋友約會藉口早退，都是不好的行為。當然青年男女的快樂，莫過於赴愛人的約會，如果臨時受上司的命令需要加班，這個時候絕不可表示不愉快或者不願意。你應該打電話給對方，說明能赴約的理由，請他不要誤解。

三、注意應有禮貌：在工作場所或辦公室裏講話，應特別注意對人尊敬，「早安」「再見」切不可忘記，「謝謝」「對不起」也是做人的基本態度。平時最好常以笑臉待人，不要不敢向你的上司打招呼。但是不可過分的親密，以免被人誤解，應保持分寸，一視同仁，持着敬意去待人。

四、避免金錢往來：你和同事之間，感到無論怎樣好，有錢識人，便會盡量避免與同事發生經濟往來，你向別人借錢，數額雖不大，往往就因為數額小，很容易忘記償還，使得對方也認為你賴皮，若是他一不留心向第三者訴苦，一傳十，十傳百，別人就會認為你是一個不守信用的人，這樣你的人格就破產了。

請有經驗車衣女工

專車車針車，有意者到
335 Water St., Marjorie Hamilton 面議

訃文

陳公文彬曾任中國洪門民治黨美洲總部執行委員，駐加總支部主任委員，雲坤達權社社長，現任駐加總支部主任秘書，大漢公報董事兼編輯，陳顯川總堂顧問，至孝篤親公所顧問，振華聲藝術研究社編劇主任，八和駐雲坤通訊處主任等職。數十年來學志為黨，為族，為僑社服務，卓著勞績，不幸於一九七五年三月十三日在雲坤聖保羅醫院捐軀，享年西曆八十歲，聞噩耗，殊深哀悼，爰召集會議，聯合組織陳公治喪處為之料理喪事，謹擇於三月廿一日（星期五）下午二時假卑詩市殯儀館舉行各方諸親友好哀此訃。

駐加洪門民治黨總支部
雲坤民治黨支部 雲坤達權社
陳顯川總堂 至孝篤親公所
振華聲藝術研究社 同代啓
八和會館駐雲坤通訊處
治喪處：大漢公報 振華聲社 文心書局
Heritage Village 博物院為引導員，立即
電話：291-8525 洽

訃告

先嚴諱文彬陳公府君廣東新興縣人痛於一九七五年三月十三日在聖保羅醫院仙逝，享年七十有歲，不孝之至，痛妻兒等遠居祖國聞耗悲慟未克親奔喪，謹遵禮成服，謹擇於三月廿一日（星期五）下午二時假卑詩市殯儀館舉行喪禮，特此訃告。

宗親戚友世誼垂此訃
未亡人 李氏
前長子 錦榮 媳 陳玲珠
前次子 玉卿 媳 鄧月門
孫男 文生 媳 范兒
孫女 文生 媳 范兒
外甥 馬炳超 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
同泣告

先嚴諱文彬陳公府君廣東新興縣人痛於一九七五年三月十三日在聖保羅醫院仙逝，享年七十有歲，不孝之至，痛妻兒等遠居祖國聞耗悲慟未克親奔喪，謹遵禮成服，謹擇於三月廿一日（星期五）下午二時假卑詩市殯儀館舉行喪禮，特此訃告。

宗親戚友世誼垂此訃
未亡人 李氏
前長子 錦榮 媳 陳玲珠
前次子 玉卿 媳 鄧月門
孫男 文生 媳 范兒
孫女 文生 媳 范兒
外甥 馬炳超 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
外甥 邱翠蘭 媳 范兒
同泣告

聯房組柏文出賣
Dagwood Place, 750 E. 7th Ave.,
星期一至五下午一時至七時，週末下午一時至六時開放，需購一睡房或兩睡房，為你自己所有，由式萬九千九百元起，供應極佳，百分之二十定銀，并有政府第一項按揭辦法。與 Gwyn Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 商。

聯房組柏文出賣
Dagwood Place, 750 E. 7th Ave.,
星期一至五下午一時至七時，週末下午一時至六時開放，需購一睡房或兩睡房，為你自己所有，由式萬九千九百元起，供應極佳，百分之二十定銀，并有政府第一項按揭辦法。與 Gwyn Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 商。

聯房組柏文出賣
Dagwood Place, 750 E. 7th Ave.,
星期一至五下午一時至七時，週末下午一時至六時開放，需購一睡房或兩睡房，為你自己所有，由式萬九千九百元起，供應極佳，百分之二十定銀，并有政府第一項按揭辦法。與 Gwyn Davis, 874-0027, Chas. Hudson 738-4935, Melton Real Estate (B.C.) Ltd., 879-7571 商。

土庫出租

一應一房廁所傢俱，位於南長街，夾同李威梨街。電話：二五三、三八〇二

樓上二睡房出租

俱浴室簡單傢俱，宜單身。電話：879-9779 詢問。

擬請十六十七歲青年

必須識讀中英文，在洋行此 Heritage Village 博物院為引導員，立即電話：291-8525 洽

卑仔宜長工西廚一名

要有經驗，有意者請打電：一、二、三九號，五四二五

衣廠請經驗管車機工

男人小機衣廠，宜管車針布料與皮革車機，請到 Symax Garment Co. 1654 Franklin St., Van. B.C. 電話：255-5461



你一定能夠使所有人
在所有時間內能得到歡悅

HIRAM WALKER & SONS LIMITED, DISTILLERS OF FINE WHISKIES FOR OVER 100 YEARS.

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華華埠街三一號

嘉禾貢獻GH最佳影片

兩大巨片，同時放映，請早光臨，以免向隅。

愛情倫理文藝巨構
雲飄飄
林青霞 劉家昌 主演
唐寶雲 谷名倫 主演

同場加映
五雷轟頂
茅瑛 白鷹 主演

下期放映
綽頭狀元 許冠傑·李·昆·苗可秀
丁·佩·恬·妮 主演

每日放映時間：晚上七時半
星期六、日、及例假 加開二時半

中國糧油有限公司

CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.
239 E. HASTINGS TEL: 687-4204
溫哥華喜市定東街式叁九號

最新榮譽貢獻！美國金牌絲苗，品質第一

五十磅潔白布袋庄特價 祇售十四元

買米兩包免費贈送清香純正刀嘜花生油三斤庄一大罐

「金牌」長身絲苗米，品質第一，出類拔萃，好煮好食，軟滑可口，營養特別豐富，保證閣下百分之百滿意。

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

三月十八至廿二日 星期二至星期六
晚七時半放映
彩色寬幕諸趣奇情文藝大喜劇

畢業旅行

甄珍 領銜主演
麥理斯 領銜主演

同場放映
「忍」 楊·羣 領銜主演

預售票處：大華肉食公司 片打街東

